



ASSOCIAZIONE PER LA STORIA DELLA LINGUA ITALIANA (ASLI)
Presso L'Accademia della Crusca
Via di Castello 46 – 50141 Firenze
Tel. + 39.055.454277/8 – Fax +39.055.454279
E-mail: storiadellalinguaitaliana@gmail.com
www.storiadellalinguaitaliana.it

VI Giornata dell'ASLI per il dottorato di ricerca

Firenze, Accademia della Crusca

11-13 dicembre 2025





ASSOCIAZIONE PER LA STORIA DELLA LINGUA ITALIANA (ASLI)
Presso L'Accademia della Crusca
Via di Castello 46 – 50141 Firenze
Tel. + 39.055.454277/8 – Fax +39.055.454279
E-mail: storiadellalinguaitaliana@gmail.com
www.storiadellalinguaitaliana.it

Giovedì 11 dicembre 2025 | Pomeriggio

14.00 | Sala conferenze

Apertura del convegno

14.30 |

Sala conferenze Presiede: Rita Librandi	Aula "Valentina Pollidori" Presiede: Federigo Bambi
GIULIA GIANGRAVÈ (Università di Pisa) <i>Il Tesoro meridionale: un'inedita traduzione del Tresor di Brunetto Latini</i>	CHIARA LONGO (Università di Napoli L'Orientale) <i>La terminologia botanica nel terzo libro dell'Almansore</i>
FRANCESCA MICHELI (Sapienza Università di Roma) <i>Le revisioni linguistiche nei manoscritti della Commedia del Cento</i>	RITA LETTIERI (Università di Napoli L'Orientale) <i>Le parole della malattia nel XIV secolo a partire dal nono libro dell'Almansore</i>
ESTER BALDI (Università per Stranieri di Siena) <i>«niuno altro nome che Dante»: dantismi in Boccaccio volgare</i>	ANTONIO PAGLIARA (Università Ca' Foscari di Venezia) <i>Multilinguismo e multigrafismo nel volgarizzamento della Chirurgia di Guglielmo da Saliceto in caratteri greci</i>
LUISA GRASSI (Università per Stranieri di Siena) <i>La tipografia e la lingua a Siena nel Cinquecento e nella prima metà del Seicento alla luce di un corpus di testi a stampa</i>	CLAUDIO BENEDETTO MAGGI (Scuola Normale Superiore, Pisa / École Pratique des Hautes Études, Parigi) <i>Nuove indagini sulla lingua dei volgarizzamenti medievali liguri</i>
<i>Discussione</i>	<i>Discussione</i>

16.00 | Pausa caffè



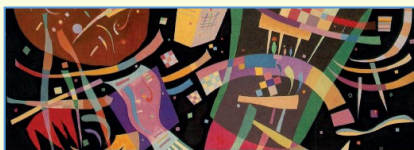
ASSOCIAZIONE PER LA STORIA DELLA LINGUA ITALIANA (ASLI)
Presso L'Accademia della Crusca
Via di Castello 46 – 50141 Firenze
Tel. + 39.055.454277/8 – Fax +39.055.454279
E-mail: storiadellalinguaitaliana@gmail.com
www.storiadellalinguaitaliana.it

Giovedì 11 dicembre 2025 | Pomeriggio

16.30 |

Sala conferenze	Aula "Valentina Pollidori"
Presiede: Laura Ricci	Presiede: Marco Maggiore
ERIKA MILIA (Università di Palermo) <i>Il siciliano tra parentesi. Analisi sociolinguistica della comunità siciliana di Rosario (Argentina)</i>	ANTONIO CHIANESE (Università Ca' Foscari Venezia) <i>Dinamiche linguistiche al confine tra veneto e friulano: i dialetti dell'area concordiese</i>
ANTONIO SERRADIFALCO (Università di Palermo) <i>Per un'ecologia delle varietà linguistiche a scuola: inchieste sociolinguistiche e pratiche di salvaguardia in due isole alloglotte di Sicilia</i>	GRAZIANA FERRETTI (Sapienza Università di Roma) <i>La formazione delle parole in area teramana</i>
IVANA VERMIGLIO (Università di Palermo) <i>Verso la realizzazione di un Dizionario-atlante dei toponimi di tradizione orale delle piccole isole e degli arcipelaghi della Sicilia</i>	ALESSANDRO FLECCHIA (Università di Torino / LMU München) <i>Dinamiche di contatto e mutamento nei dialetti piemontesi</i>
ANNIBALE GAGLIANI (Università del Salento) <i>La lingua delle mafie tradizionali italiane</i>	GIORGIA PERSIANI (Università di Roma "Tor Vergata") <i>Aspetti diafasici, diastratici e diacronici nel Vocabolario dell'uso abruzzese di Gennaro Finamore</i>
Discussione	Discussione

18.00 | Sala conferenze



I
n fieri, 5
Ricerche di linguistica italiana
a cura di Davide Colussi e Laura Ricci


Franco Cesati Editore

Presentazione del volume

In fieri, 5. Ricerche di linguistica italiana

A cura di Davide Colussi e Laura Ricci

Firenze, Franco Cesati Editore, 2025

I curatori del volume dialogano
con Sergio Lubello, Presidente dell'ASLI



ASSOCIAZIONE PER LA STORIA DELLA LINGUA ITALIANA (ASLI)
Presso L'Accademia della Crusca
Via di Castello 46 – 50141 Firenze
Tel. + 39.055.454277/8 – Fax +39.055.454279
E-mail: storiadellalinguaitaliana@gmail.com
www.storiadellalinguaitaliana.it

Venerdì 12 dicembre 2025 | Mattina

9.00 |

Sala conferenze	Aula “Valentina Pollidori”
Presiede: Paolo D’Achille	Presiede: Davide Colussi
ELISA D’ADDINO (Università di Torino / Université de Lausanne) <i>Lettere da Savona nell’Archivio Datini: analisi linguistica e testimonianze di scrittura mercantile</i>	VALERIA CESARACCIO (University of Warwick) <i>Elementi volgari siciliani nella grammatica latina di Francesco Faraone</i>
LUCA CANTONI (Scuola Normale Superiore / Université de Lausanne) <i>Tura da Vicenza o da Verona? Tre lettere d’archivio della fine del XIV secolo</i>	GIORDANO BELCECCHI (Sapienza Università di Roma) <i>Dal cantiere de Le Tre Fontane di Liburnio: il commento al primo libro</i>
GLORIA FIORENTINI (Università di Firenze) <i>Tracce di voci: sulla lingua d’uso delle lettere Orsini</i>	VINCENZO DE ROSA (Scuola Superiore Meridionale) <i>Benedetto Di Falco e la ricezione delle Prose a Napoli nella prima metà del Cinquecento</i>
MATTEO AGOLINI (Università di Roma Tre / Université de Lausanne) <i>Per lo studio del contatto linguistico tra le varietà antiche di italiano e catalano: i carteggi di Piero di Matteo Tecchini nell’Archivio di Stato di Prato</i>	VIVIANA DE LEO (Università di Milano) <i>Proposte grammaticografiche nel secolo XVII: il processo di rielaborazione della norma cinquecentesca</i>
<i>Discussione</i>	<i>Discussione</i>

10.30 | Pausa caffè



ASSOCIAZIONE PER LA STORIA DELLA LINGUA ITALIANA (ASLI)
Presso L'Accademia della Crusca
Via di Castello 46 – 50141 Firenze
Tel. + 39.055.454277/8 – Fax +39.055.454279
E-mail: storiadellalinguaitaliana@gmail.com
www.storiadellalinguaitaliana.it

Venerdì 12 dicembre 2025 | Mattina

11.00 |

Sala conferenze Presiede: Rita Fresu	Aula "Valentina Pollidori" Presiede: Cristiana De Santis
LAURA VAILATI (Scuola Normale Superiore / Sorbonne Université) <i>Note sul veneziano delle «Massere» goldoniane</i>	LUCA TRISSINO (Università della Svizzera italiana) <i>L'atelier linguistico dei poeti ermetici critici d'arte. Prime ricognizioni</i>
CARMINE CARUSO (Università di Napoli "Federico II") <i>Riflessioni linguistiche sulle lettere autografe di Ferdinando di Borbone a Maria Carolina</i>	ELISA DONDA (Università di Ferrara) <i>Dialogo sul neoidealismo: il carteggio tra Giorgio Fano e Sebastiano Timpanaro</i>
ARIANNA CASU (Università di Sassari) <i>Aspetti linguistici nei romanzi storici sardi dell'Ottocento: Brundo e Cossu tra Manzoni e la tradizione</i>	MARGHERITA INGOGLIA (Università di Palermo) <i>La parola che resiste: la poesia dialettale di Nino De Vita</i>
GAIA GALLO (Università per Stranieri di Siena) <i>Lessico e fraseologia nella testualità del Verismo toscano: caratterizzazione descrittiva e trattamento lessicografico</i>	MATTIA RAGAZZONI (University of Toronto) <i>L'insegnamento della lingua italiana in Ontario: un'analisi dei materiali pubblicati a Toronto tra 1915 e 1940</i>
Discussione	Discussione

13.00 | *Pausa pranzo*

Venerdì 12 dicembre 2025 | Pomeriggio

Iniziative riservate ai soci ASLI

15.00 | Sala conferenze

Assemblea dei soci ASLI

20.30 | Ristorante da definire

Cena sociale



ASSOCIAZIONE PER LA STORIA DELLA LINGUA ITALIANA (ASLI)
Presso L'Accademia della Crusca
Via di Castello 46 – 50141 Firenze
Tel. + 39.055.454277/8 – Fax +39.055.454279
E-mail: storiadellalinguaitaliana@gmail.com
www.storiadellalinguaitaliana.it

Sabato 13 dicembre 2025 | Mattina

9.00 |

Sala conferenze Presiede: Matteo Viale	Aula "Valentina Pollidori" Presiede: Pietro Trifone
CAMILLA RUSSO (Università di Napoli "Federico II") <i>Le grammatiche dell'italiano per le scuole secondarie di primo grado: dalla ricerca linguistica all'editoria scolastica (1963-2023)</i>	FABIO MASSIMO CESARONI (Sapienza Università di Roma / Roma Tre) <i>Tempo e perifrasi verbali in un corpus di messaggistica istantanea</i>
CHIARA LANZONI (Università di Bologna) <i>La scrittura scolastica tra ieri e oggi: lessico, strutture sintattico-testuali e implicazioni per la didattica in un corpus microdiacronico di temi di maturità (1970–2010)</i>	ALICE DI COCCO (Università "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara) <i>Finalità espressive e lingua poetica nei graffiti: analisi di un corpus di età moderna</i>
NIKE FRANCESCA DEL QUERCIO (Università di Bologna) <i>Avventuriere, gaglioffi e 'caracoles': la varietà lessicale dei fotoromanzi del dopoguerra (1946-1960)</i>	MATTEO MIRABELLA (Università di Palermo) <i>Aspetti testuali della canzone italiana contemporanea: osservazioni sullo storytelling rap</i>
ANDREA RIGA (Università di Roma Tre) <i>Sul repertorio storico-linguistico degli ideofoni italiani</i>	EMANUELA DI VENUTA (Università per Stranieri di Siena) <i>Ricognizioni sui tecnicismi verbali nella lingua del cibo</i>
Discussione	Discussione

10.30 | Pausa caffè



ASSOCIAZIONE PER LA STORIA DELLA LINGUA ITALIANA (ASLI)
Presso L'Accademia della Crusca
Via di Castello 46 – 50141 Firenze
Tel. + 39.055.454277/8 – Fax +39.055.454279
E-mail: storiadellalinguaitaliana@gmail.com
www.storiadellalinguaitaliana.it

Sabato 13 dicembre 2025 | Mattina

11.00 |

Sala conferenze Presiede: Sergio Lubello	Aula "Valentina Pollidori" Presiede: Rosario Coluccia
LUCIA RAGGIO (Università di Trento) <i>Gli autografi dei pazienti dell'ex ospedale psichiatrico di Pergine Valsugana</i>	ANNA TERZI (Stockholm University) <i>I segnali discorsivi nella politica italiana del XXI secolo. Un'indagine delle variazioni pragmatiche in contesti videotrasmessi</i>
CHIARA SORRENTINO (Università di Verona) <i>Voci nascoste: varietà linguistiche nelle lettere dei soldati dell'ex ospedale psichiatrico di Verona</i>	ANITA PERRA (Università di Firenze) <i>Sui titoli professionali e altri stereotipi linguistici di genere: progettazione e analisi in un nuovo corpus di italiano televisivo e radiofonico</i>
SABRINA TASSO (Università Telematica Leonardo da Vinci) <i>Semplificazione del linguaggio medico-amministrativo nei supporti digitali</i>	CARMEN RUSSO (Università per Stranieri di Perugia) <i>Collocazioni nel neostandard giornalistico</i>
FRANCESCA RODOLICO (Università di Messina) <i>Forme della nominalizzazione negli avvisi degli ospedali italiani</i>	FRANCESCO COSITORE (Università Ca' Foscari Venezia) <i>Il testo che non c'è: linguistica e filologia nell'era delle fake news</i>
Discussione	Discussione

12.30 | Sala conferenze

Conclusione del convegno



ASSOCIAZIONE PER LA STORIA DELLA LINGUA ITALIANA (ASLI)
Presso L'Accademia della Crusca
Via di Castello 46 – 50141 Firenze
Tel. + 39.055.454277/8 – Fax +39.055.454279
E-mail: storiadellalinguaitaliana@gmail.com
www.storiadellalinguaitaliana.it

CONSIGLIO DIRETTIVO DELL'ASSOCIAZIONE PER LA STORIA DELLA LINGUA ITALIANA

Sergio Lubello
PRESIDENTE

Matteo Viale
SEGRETARIO

Marco Maggiore
TESORIERE

Laura Ricci
CONSIGLIERA

Davide Colussi
CONSIGLIERE

Come arrivare all'Accademia della Crusca (Via di Castello, 46 | Firenze)

- ❖ Dalla stazione centrale di Firenze Santa Maria Novella è possibile usare la linea T1 Leonardo della rete tramviaria in direzione Careggi Ospedale, e scendere alla fermata Morgagni Università. Da lì, raggiungendo via Santo Stefano in Pane, si possono usare le linee di autobus 2 o 28.
- ❖ Dalla stazione di Firenze Rifredi, più vicina alla sede dell'Accademia, si possono utilizzare le linee dell'autobus 2 o 28. Il tragitto è di circa 30 minuti da Santa Maria Novella e di 10 minuti da Rifredi in autobus.
- ❖ In taxi il tragitto è coperto in 20 minuti da Santa Maria Novella e 5 minuti da Rifredi.
- ❖ Per gli autobus la fermata utile è in via Sestese (fermata SESTESE 5). Dalla fermata indicata, raggiungere il semaforo, girare a destra in via Giulio Bechi e proseguire lungo il viale alberato che conduce alla villa medicea nella quale si trova l'Accademia.
- ❖ L'aeroporto "Amerigo Vespucci" di Firenze si trova molto vicino all'Accademia, da qui è possibile raggiungere la sede direttamente in taxi in circa 10 minuti.
- ❖ Dalla stazione di Firenze Castello, dove fermano solo i treni locali, si raggiunge l'Accademia in 20 minuti a piedi.